

THỎA THUẬN KHUNG VỀ HỢP TÁC KINH TẾ

giữa

Ủy ban nhân dân tỉnh Đồng Nai, nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam
và

Cục Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp vùng Kansai, Nhật Bản

Ủy ban nhân dân tỉnh Đồng Nai, nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam (dưới đây gọi là “UBND tỉnh Đồng Nai”) và Cục Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp vùng Kansai thuộc Bộ Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp Nhật Bản (dưới đây gọi là “Cục Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp vùng Kansai”), sau đây gọi là “hai Bên”;

Nhằm thúc đẩy phát triển kinh tế ở tỉnh Đồng Nai, Việt Nam và vùng Kansai, Nhật Bản thông qua việc xây dựng và tăng cường mối quan hệ hợp tác kinh tế bền vững giữa Cục Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp vùng Kansai và UBND tỉnh Đồng Nai, và phù hợp với pháp luật của mỗi nước;

Hai bên đã thỏa thuận tiến hành hợp tác với những nội dung sau đây:

1. Hợp tác phát triển ngành công nghiệp hỗ trợ

Nhằm thúc đẩy phát triển và tập trung ngành công nghiệp hỗ trợ vào tỉnh Đồng Nai, hai Bên thống nhất cùng thúc đẩy xây dựng môi trường kinh doanh thuận lợi cho các doanh nghiệp hỗ trợ của Kansai đầu tư vào tỉnh Đồng Nai. Theo đó, UBND tỉnh Đồng Nai tiếp tục hoàn thiện hoạt động của Bàn tư vấn Kansai và Tổ điều phối viên nhằm hỗ trợ và cung cấp thông tin cho các doanh nghiệp Kansai đã đầu tư hoặc có ý định đầu tư vào tỉnh Đồng Nai; Cục Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp vùng Kansai, hợp tác với Bàn tư vấn Kansai và Tổ điều phối viên sẽ thúc đẩy sự đầu tư thích hợp của các doanh nghiệp trong ngành công nghiệp hỗ trợ vào tỉnh Đồng Nai. Để phát triển ngành công nghiệp hỗ trợ, hai Bên sẽ tiến hành trao đổi và thống nhất thực hiện các biện pháp khả thi liên quan đến:

- (1) Tiếp tục rà soát hoàn thiện cơ chế hỗ trợ hợp tác;
- (2) Xúc tiến việc giới thiệu doanh nghiệp vùng Kansai đến Đồng Nai đầu tư;
- (3) Tiếp tục nâng cao hiệu quả trong thủ tục hành chính;
- (4) Trao đổi thường xuyên các thông tin như tình hình hoạt động của Tổ điều phối viên.

2. Hợp tác đào tạo và cung cấp nhân lực cho ngành công nghiệp

Nhằm nâng cao chất lượng nguồn nhân lực công nghiệp tại tỉnh Đồng Nai có khả năng dẫn dắt ngành công nghiệp của Việt Nam và có thể hoạt động tích cực trên nhiều lĩnh vực công nghiệp trong tương lai, Cục Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp

vùng Kansai và UBND tỉnh Đồng Nai cùng tiếp tục xúc tiến đào tạo nguồn nhân lực người Việt Nam trong các ngành công nghiệp và tiến hành những biện pháp để cung cấp kịp thời nguồn nhân lực cho các doanh nghiệp Kansai. Theo đó, Cục Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp vùng Kansai và UBND tỉnh Đồng Nai sẽ phối hợp với các cơ quan liên quan của Việt Nam và Nhật Bản cùng tiến hành đàm phán và triển khai thực hiện các biện pháp khả thi liên quan đến:

- (1) Hoàn thiện cơ chế hỗ trợ hợp tác;
- (2) Thực hiện chương trình đào tạo nguồn nhân lực trong ngành công nghiệp;
- (3) Xây dựng hệ thống cung cấp nhân lực cho ngành công nghiệp.

3. Hợp tác kinh tế trong lĩnh vực môi trường – tiết kiệm năng lượng

Cục Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp vùng Kansai và UBND tỉnh Đồng Nai cần thúc đẩy hiệu quả sử dụng năng lượng và cải thiện môi trường của các cơ sở hạ tầng xử lý nước thải ở các khu công nghiệp trong phạm vi tỉnh Đồng Nai, có kế hoạch tiết kiệm năng lượng và giảm bớt gánh nặng cho môi trường. Hai Bên xúc tiến việc trao đổi kinh doanh trong lĩnh vực môi trường – tiết kiệm năng lượng thông qua việc chia sẻ thông tin chặt chẽ và các hoạt động hợp tác phù hợp nhằm giải quyết vấn đề.

UBND tỉnh Đồng Nai sẽ tiến hành cung cấp các thông tin như thông tin về những khu công nghiệp có vấn đề về môi trường cho Cục Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp vùng Kansai.

Để thực hiện các hoạt động nêu trên, hai Bên sẽ tiến hành thảo luận khi cần thiết.

4. Đơn vị đầu mối liên lạc

Để thiết lập và duy trì liên lạc nhanh chóng và hiệu quả giữa hai Bên, Cục Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp vùng Kansai và UBND tỉnh Đồng Nai cử đơn vị liên lạc đầu mối phụ trách chung các cuộc đối thoại giữa hai Bên như dưới đây, hai đơn vị bổ nhiệm người phụ trách và thông báo cho nhau, cụ thể như sau:

(1) Phía UBND tỉnh Đồng Nai: Ban Quản lý các Khu công nghiệp, điện thoại: +84.02513.892.381, email: kansai@diza.vn

(2) Phía Cục Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp vùng Kansai: Ban Chương trình Quốc tế, phòng Thương mại, điện thoại: +81.6.6966.6032, email: kin-kjn2@meti.go.jp

Thỏa thuận hợp tác này có giá trị trong 03 năm kể từ ngày ký. Hai Bên sẽ định kỳ xem xét tình hình, tiến độ của những hoạt động hợp tác trong khuôn khổ văn bản hợp tác này. Trong trường hợp chấm dứt trước thời hạn thì phải thông báo trước 03 (ba) tháng cho bên kia bằng văn bản. Từ các kết quả đạt được qua 03 năm hợp tác,

hai Bên sẽ tìm kiếm các khả năng mở rộng hợp tác sang các lĩnh vực khác để thúc đẩy quan hệ kinh tế giữa vùng Kansai, Nhật Bản và tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Văn bản này được lập nhằm thúc đẩy hợp tác giữa Cục Kinh tế, Thương mại và Công nghiệp vùng Kansai và UBND tỉnh Đồng Nai, không có giá trị ràng buộc về mặt pháp lý.

Bản Thỏa thuận này được ký tại Đồng Nai – Việt Nam và Osaka – Nhật Bản ngày 20 tháng 4 năm 2021, thành hai (02) bản bằng tiếng Việt và tiếng Nhật, các văn bản có giá trị như nhau.

Thay mặt
Ủy ban nhân dân tỉnh Đồng Nai
Chủ tịch

Thay mặt
Cục Kinh tế, Thương mại và Công
ngiệp vùng Kansai
Cục trưởng

Cao Tiến Dũng

Yonemura Takeshi